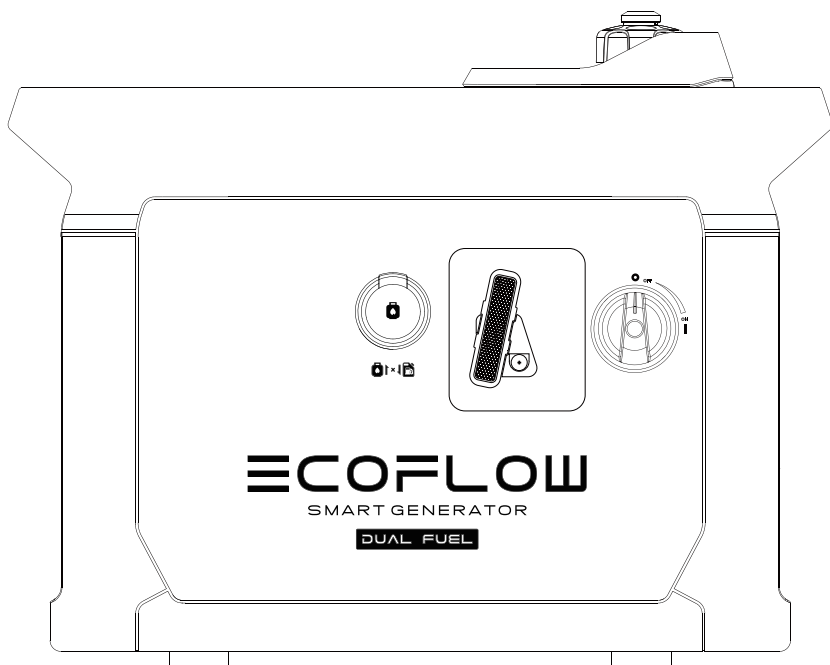


ECOFLOW

EcoFlow Smart generátor két üzemanyaggal

—
Használati utasítás



A záradék

A felhasználóknak a termék használata előtt gondosan el kell olvasniuk ezt a kézikönyvet, és meg kell győződniük arról, hogy teljes mértékben megértették annak tartalmát. Őrizze meg ezt a használati utasítást a későbbi használatra. A helytelen használat a felhasználó vagy mások súlyos sérüléséhez, a termék károsodásához vagy vagyronvesztéshez vezethet. A termék használatával a felhasználó úgy tekintendő, hogy megértette, tudomásul vette és elfogadta a Felhasználói kézikönyv összes feltételét és tartalmát, és felelős a helytelen használatért és az ebből eredő következményekért. Az EcoFlow kizárja a felelősségét minden olyan kárért, amely abból ered, hogy a felhasználó nem a használati utasításnak megfelelően használja a terméket. A törvények és előírások betartása mellett a gyártónak van a végső joga a jelen dokumentum, valamint a termékkel kapcsolatos és azzal összefüggő valamennyi dokumentum értelmezésére. Bármilyen frissítés, javítás vagy a tartalom visszavonása előzetes értesítés nélkül történik, és a felhasználóknak a legújabb termékinformációkért a hivatalos EcoFlow honlapot kell felkeresniük.

Tartalomjegyzék

1. Óvintézkedések	1
1.1 Biztonsági figyelmeztetések	1
1.2 Biztonsági szabályok	1
1.3 Fontos megnevezések	2
2. A termék megfelelő kezelése	3
2.1 Termékleírás	3
2.2 A kijelző ikonok leírása	5
2.3 A termék üzemeltetése előtt	6
2.4 A termék használata	9
--2.4.1 Bekapcsolás	10
--2.4.2 Kikapcsolás	11
--2.4.3 AC csatlakozók	12
--2.4.4 Egyenáramú töltés	13
2.4.4.1 DELTA Max, DELTA Pro töltése vagy Power Kits	13
2.4.4.2 További akkumulátorcsomag töltése DELTA Max vagy DELTA Pro akkumulátorok	14
--2.4.5 Az alkalmazás használata	14
--2.4.6 Alkalmazási terület	15
--2.4.7. További követelmények	15
3. Karbantartás és szervizelés	16
3.1 A gyújtógyertyák ellenőrzése	17
3.2 A karburátor beállítása	18
3.3 Motorolaj cseréje	18
3.4 Légszűrő	19
3.5 Üzemanyagszűrő szűrő	20
3.6 Hangtompító	20
4. Tárolás és szállítás	21
4.1 Az üzemanyag leeresztése	21
4.2 A generátor tárolása	21
4.3 Akkumulátor	21
4.4 Használat a tárolás után	22
4.5 Közlekedés	22
5. Hibaelhárítás	23
6. Teljesítmény és műszaki adatok	24
7. Áramköri diagram	25
8. A készlet tartalma	26

1. Óvintézkedések

1. Óvintézkedések

A felhasználó és harmadik felek biztonsága, valamint a tulajdon biztonsága kiemelkedő fontosságú. Kérjük, figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatóban és a készülék matricáján található fontos biztonsági figyelmeztetéseket. Ennek célja, hogy felhívja a figyelmet a lehetséges veszélyekre, amelyek kárt okozhatnak a felhasználónak és harmadik feleknek. Minden biztonsági figyelmeztetés előtt egy szimbólum és egy figyelmeztetés található.

⚠ Fenyegetés Az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy súlyos sérülést okozhat.

⚠ Bizonytalanság Az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy súlyos sérülést okozhat.

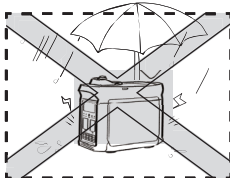
Figyelem Az utasítások be nem tartása a készülék és más tárgyak károsodását eredményezheti.

1.2 Biztonsági szabályok

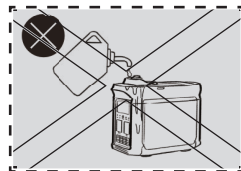
A készülék használata előtt a veszélyek elkerülése érdekében olvassa el figyelmesen a használati utasítást.



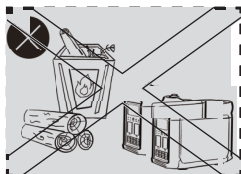
Ne használja a terméket zárt terekben és a közelében ajtók, ablakok és szellőzőnyílások.



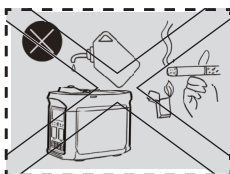
Ne használja a terméket páras környezetben.



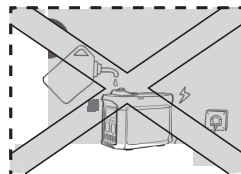
Ügyeljen arra, hogy a tankolás során nem folyt ki üzemanyag



Tartsa az összes gyúlékony anyagot legalább 1 m/3 láb távolságra.



Ne dohányozzon, amíg tankolás.



Tankolás előtt a motort ki kell kapcsolni.

Generátor földelése

A generátor fel van szerelve egy rendszerföldeléssel, amely a generátorkeret alkatrészeinek a váltakozó áramú aljzat földelőcsatlakozójához való csatlakoztatására szolgál. A rendszer földelése nincs csatlakoztatva a váltakozó áramú semleges vezetékhez.

A generátor csatlakoztatása az elektromos rendszerhez

Ne csatlakoztassa a generátort az épület elektromos rendszeréhez, kivéve, ha a leválasztó kapcsolót engedélyvel rendelkező villanyszerelő megfelelően telepítette. Tartsa be az összes vonatkozó elektromos előírást és jogi követelményt.

Figyelem

Ne zárja el a generátor elején, a hangtompítón és alján lévő légbemlő nyílásokat, és akadályozza meg, hogy szennyeződés, por és víz jusson be ezekbe. A generátor, a vezérlő vagy a motor megsérülhet, ha a levegőbemlő nyílások elzáródnak. Ne szállítsa, tárolja vagy használja a generátort más termékekkel párhuzamosan. Bármilyen olajszivárgás károsíthatja a generátort, illetve veszélyeztetheti a személyek és a vagyontárgyak biztonságát.

1.3 Fontos megnevezések

Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a következő matricákat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Használat előtt olvassa el a használati utasítást és az összes címkét.

	<p>A generátort csak megfelelően szellőztetett helyiségben használja. A használata generátor zárt térben percekben belül halált okozhat. A kipufogógázok a generátor szén-monoxidot tartalmaz. Ez egy olyan mérge, amelyet nem lehet látni vagy szagolni. A módosítási kísérletek a CO-velelmi rendszerrel szén-monoxid-mérgezést okozhat!</p>	
	<p>Ha a generátort esőben, hóban vagy víz közelében használják, áramütés következhet be, áramütés. A készüléket mindig tartsa szárazon. Áramütés vagy anyagi kár keletkezhet, áramütés vagy anyagi kár. Lásd a kezelési útmutatót.</p>	<p>A villamosenergia-rendszerbe történő visszacsatolás vagyoni károkat és áramütés veszélyét okozhatja, elektromossággal. Ne csatlakoztassa a generátort a az épület elektromos rendszeréhez, ha a leválasztó kapcsoló nem megfelelően telepítette egy engedélyelt rendelkező villanyszerelő.</p>
	<p>Ellenőrizze az üzemanyag kiömlését vagy szivárgását. Tankolás előtt állítsa le a motort. Ne dolgozzon gyúlékony anyagok közelében.</p>	
	<p>A generátor működtetésekor: Soha ne helyezzen védekezőt vagy más akadályt a generátor köré. Ne fedje le a generátor bármilyen objektummal. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a generátorra. Amikor a motor teljesen lehűlt, forrítsa az üzemanyagtartályfedél szellőzőgombját "OFF" állásba.</p>	

EcoFlow Smart generátor két üzemanyaggal
Kis teljesítményű generátor

MODÉLL: EFC200	Súly: 30,5 kg
MAXIMÁLIS TELJESÍTMÉNY: max. 1900W gáz / 1700W LPG	TELJESÍTMÉNYVOSZTÁLY: G1
TELJESÍTMÉNY: COP.1800W benzín/1600W LPG	MINŐSÉGI OSZTÁLY: A
Váltakozó áramú kimeneti feszültség: 230V – 50Hz	GYÁRTÁS ÉVE: 2022
Váltakozó áramú kimeneti áram: 7,8A nem motoros/6,9A LPG	VEDETSÉGI FOK: IP23M
EGYENÁRAMÚ KIMENETI PORT: 58,8V, 32A	NEVELEGES TELJESÍTMÉNYTÉNYEZŐ: 1

Plant A202, Founder Technology Industrial Park, Shiyao Sub-district, Bao'an District Shenzhen, Guangdong 518000 China
WYPRODUKOWANO W CHINACH EcoFlow Inc.
www.ecoflow.com

LwA
93 dB

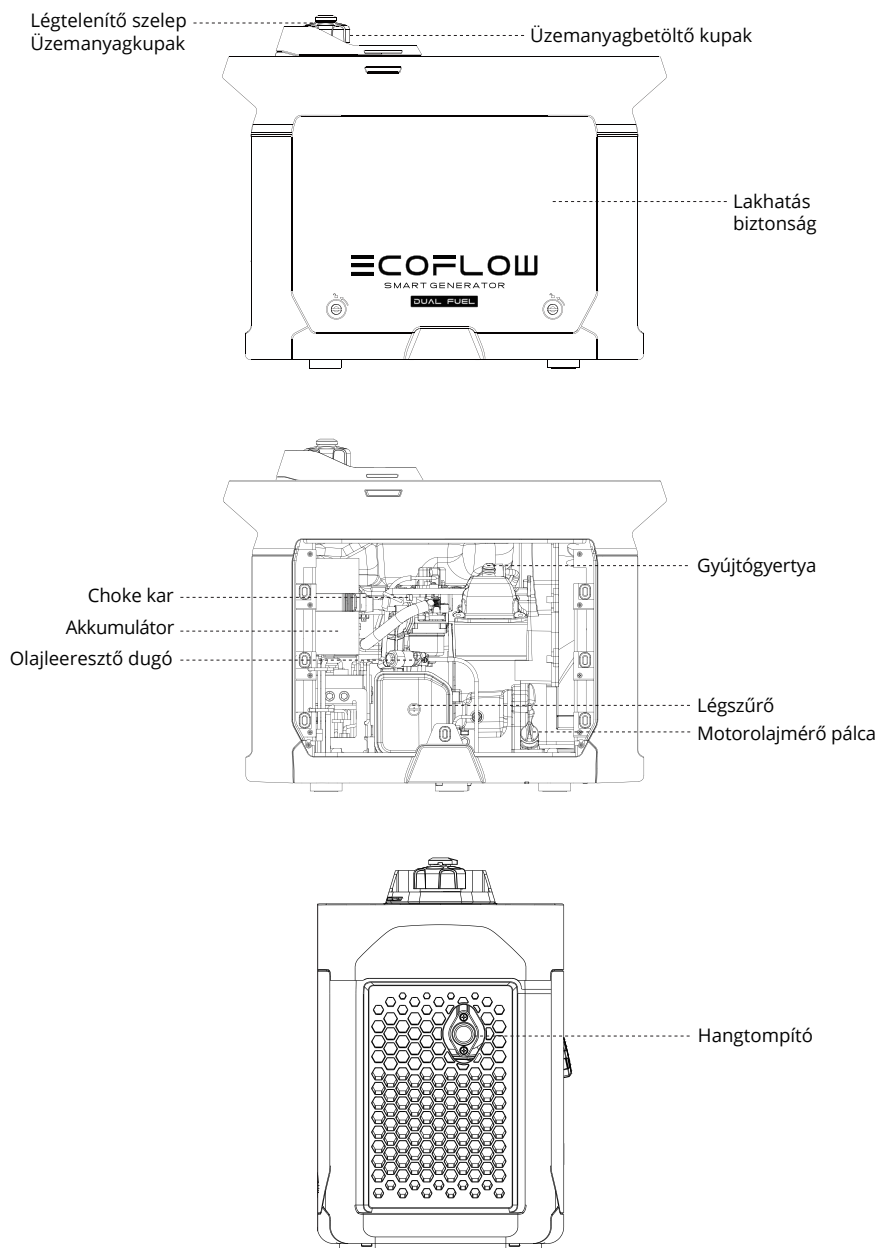
⚠ Figyelmeztetés

	<p>A készülék működése szikrákat okozhat, amelyek száraz növényzet közelében tüzet okozhatnak.</p> <p>Szikrafogó használata szükséges lehet. Az üzemeltetőnek meg kell ismernie a tűzvédelmi jogszabályokra és előírásokra vonatkozó követelményeket.</p>	
--	---	----------

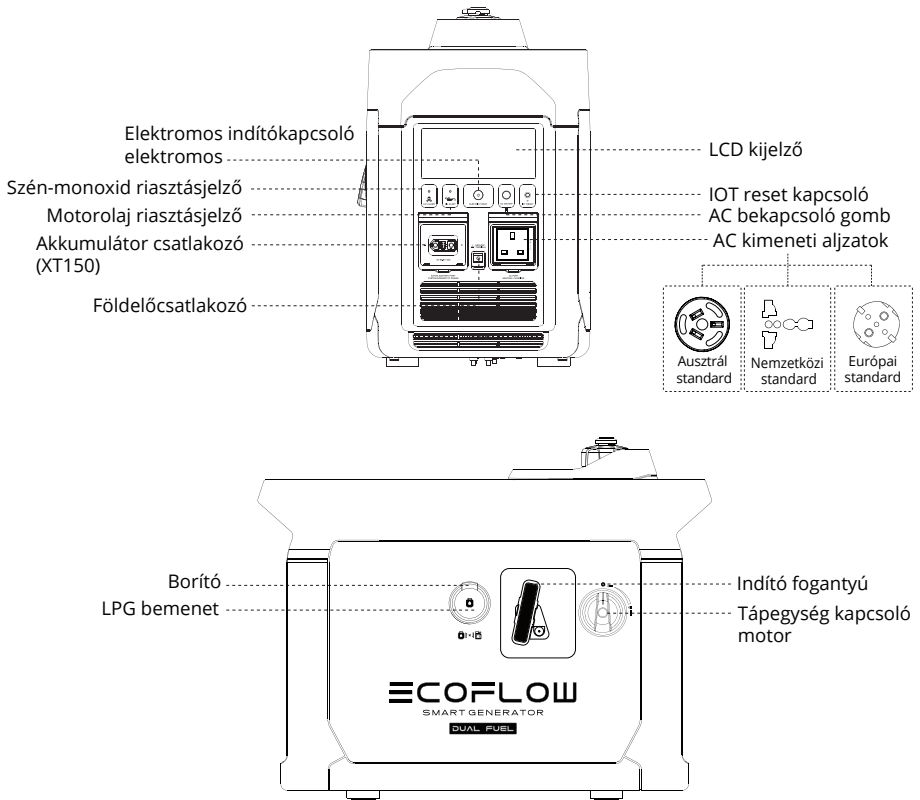
2

2. A termék megfelelő kezelése

2.1 Termékleírás

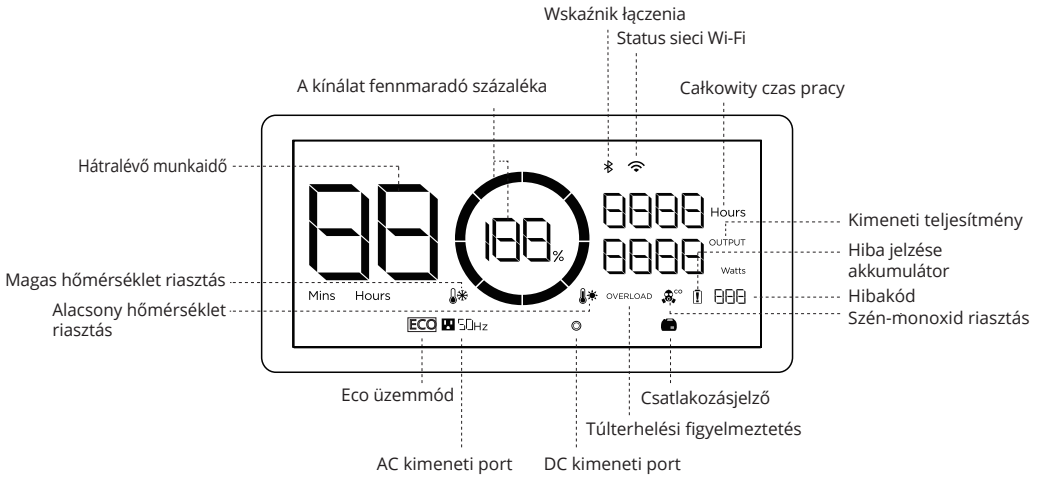


*AC aljzat a helyi szabványokhoz igazodik.



Szén-monoxid riasztásjelző: Amikor a szén-monoxid-érzékelő azt érzékeli, hogy a szén-monoxid-koncentráció hamarosan meghaladja a szabványt, a generátor automatikusan leáll, és a szén-monoxid-riasztás jelzője 5 percig villogni kezd. A generátor ebben a helyzetben nem indítható el.
LPG: cseppfolyósított propángáz.

2.2 A kijelző ikonok leírása



Maradék energia százalékos aránya: Ha a maradék üzemanyagszint kevesebb, mint 600 ml/20,3 oz, a töltöttségjelző eléri a 0%-ot és villogva figyelmezteti a felhasználót.

Wi-Fi állapot: ha az IOT gombot 3 másodpercig lenyomva tartja, a Wi-Fi állapot villogni fog az LCD-képernyőn, jelezve, hogy a termék készen áll a párosításra. A termék és az alkalmazás összekapcsolásának két módja van: közvetlen kapcsolat a termék hotspotjával vagy az interneten keresztül. Ha az alkalmazás sikeresen csatlakozik a termék hotspotjához, az ikon villogni fog; ha sikeresen csatlakozik az internethez, az ikon világítani fog.
Hibakód: A hibakódokkal kapcsolatos részletekért tekintse meg az EcoFlow alkalmazást.

ECO üzemmód: ECO üzemmódban az intelligens generátor a teljesítményigénynek megfelelően állítja be a fordulatszámot, hogy üzemanyagot takarítson meg és csökkentse a zajszintet. Ez az alapértelmezett üzemmód.
ECO üzemmód beállításai:

1. Tartsa lenyomva a hálózati bekapcsoló gombot két másodpercig.
2. Ismerkedjen meg az alkalmazásban található üzemmódbeállításokkal. A részleteket lásd a 2.4.5. szakaszban.

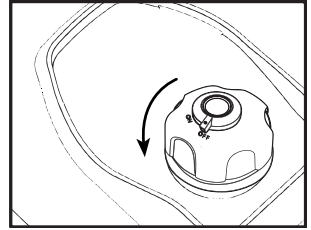
* A hibaelhárítással kapcsolatos további információkért lásd az 5. fejezetet.

2.3 A termék üzemeltetése előtt

Tankolás (benzinnel)

⚠ Veszély

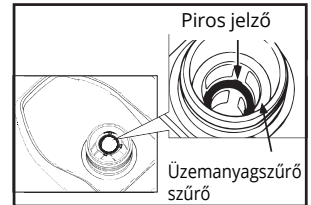
Tankolás előtt figyelmesen olvassa el az "Övintézkedések" című részt, mivel az üzemanyag gyúlékony és mérgező. Ne töltse túl az üzemanyagtartályt, mert a tartály felmelegedésekor kifolyhat az üzemanyag. Üzemanyag utántöltés után szorosan zárja le a tanksapkát.



Nyissa ki a tanksapkát

Figyelem

Újratöltés után tiszta és puha ruhával távolítsa el az üzemanyag-maradványokat, hogy elkerülje a gumibevonat sérülését. Használjon ólommentes üzemanyagot, mivel az ólomzott üzemanyag súlyosan károsíthatja a generátor belső részeit. Vegye le a kupakot, és tölts fel az üzemanyagot a piros jelzésig.

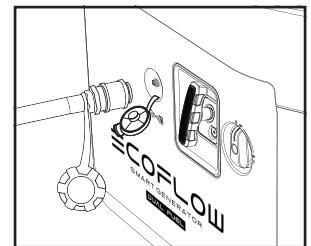


Tankolás

Szükséges benzintípus: ólommentes
Üzemanyagtartály kapacitása 1,05 gal. / 4 L

LPG-rendszerek csatlakoztatása (LPG használatával)

1. Győződjön meg róla, hogy a PB-gázpalack szelepe zárva van.
2. Ha új PB-gázpalackot használ, először távolítsa el a palack szelepeinek tetején található műanyag kupakot.
3. Csatlakoztassa a PB-gáztömlőt a PB-gázpalack szelepéhez, és húzza meg.
4. Távolítsa el a fedelet a generátor LPG-bemenetéről.
5. Távolítsa el a gumidugót az LPG-tömlő csatlakozójáról.
6. Helyezze be az LPG-tömlő női csatlakozóját az LPG-bemenetbe, és nyomja be, amíg kattató hangot nem hall, majd csúsztassa előre a női csatlakozó külső gyűrűjét.



LPG-tömlő behelyezése

Vigyázat!

1. A generátor kikapcsolásakor azonnal zárja el a PB-gázpalack szelepét.
2. Ne helyezze a PB-gázpalackot a generátor kipufogójának oldalára.

⚠ Veszély

Járó motor mellett ne helyezze az LPG-tömlőt vagy az LPG-palackot a kipufogócsatornába.

⚠ Figyelmeztetés

- Ne engedje, hogy gyermekek a PB-gázpalackot vagy a PB-gáztömlőt átalakítsák vagy azzal játszanak.
- Használjon jóváhagyott, túltöltésgátlóval (OPD) ellátott PB-gázpalackot. Helyezze a PB-gázpalackot sík felületre úgy, hogy a palack mindig függőlegesen álljon, és a szelep a palack tetején legyen.
- A PB-gázpalackot nem szabad gyújtóforrások közelében elhelyezni, illetve nem szabad napfénynek, esőnek vagy pornak kitenni.
- Szállítás és tárolás során a palack szelepét a palack lecsatlakoztatásával és védőburkolattal való lefedésével kell lezárni. Ha lehetséges, műanyag borítást lehet használni. Tartsa a palackot távol a gyújtóforrásoktól. A jármű belsejében biztosítani kell a szellőzést.
- Ha erős gázzagot érez, azonnal zárja el a palack szelepét, és szappanos vízzel nedvesítse meg az összes LPG-tömlőcsatlakozást, hogy ellenőrizze a szivárgást. Ha buborékok jelennek meg, az a PB-gázcső szivárgását jelzi. Ne ellenőrizze a légszivárgást nyílt lánggal, például cigaretta meggyújtásával. Ha szivárgást észlel, forduljon szakképzett szakemberhez annak ellenőrzésére.

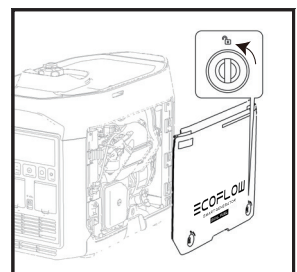
Figyelem

- Használjon LPG-tömlőt és szabványos LPG-palackot ehhez a készülékhez.
- Győződjön meg arról, hogy a PB-gázpalackon lévő ellenőrzési dátum a megadott felhasználási időn belül van.
- A palack helyzetének stabilnak kell lennie, hogy elkerülhető legyen a túlzott elhajlás vagy csavarodás a PB-gáztömlő csatlakoztatásakor.


A generátor motorjának feltöltése olajjal

Figyelem

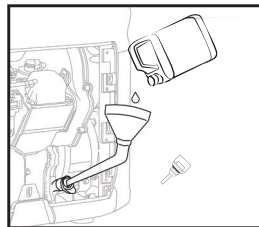
A generátorban gyárilag nincs motorolaj. Ne indítsa be a generátort, amíg a megfelelő mennyiségű motorolajat nem öntötték bele. Ne döntse meg a generátort a motorolaj hozzáadásakor, hogy elkerülje a generátor károsodását a túl sok olaj hozzáadása miatt.



A védőburkolat eltávolítása a védelme

1. Helyezze a generátort egy vízszintes, sík felületre.
2. Fordítsa el a biztonsági ház gombját , és vegye ki a házat.
3. Csavarja ki a ház és az olajmérő pálcá csavarját.
4. Töltse be a megadott mennyiségű ajánlott motorolajat, majd óvatosan csavarja össze a ház és az olajmérőpálcá csavarját. Helyezze vissza a házba, és fordítsa el a gombot a rögzítéshez.


Szükséges motorolaj: SAE SJ 10W-40
Szükséges motorolajminőség: API Grade SJ vagy magasabb
Olajtartalom: 0,1 gal. / 0.38 L

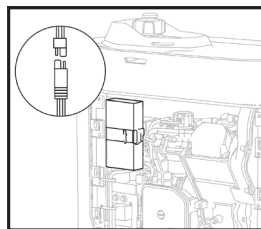


Motorolaj feltöltése

Az akkumulátor csatlakoztatása


A generátor nem indítható az elektromos indítókapcsolóval, ha az nincs csatlakoztatva a belső akkumulátorhoz.

Fordítsa a ház gombját  állásba a biztonsági ház eltávolításához, és csatlakoztassa a pozitív és negatív akkumulátor-kábeleket.



A vezeték csatlakoztatása pozitív és negatív kábel

Használat előtti ellenőrzés

 **Figyelmeztetés** A generátor minden egyes használata előtt gondosan ellenőrizni kell a következő elemeket.

a) Ellenőrizze az üzemyangszintet (üzemyang használata esetén)

Távolítsa el az üzemyangtöltő kupakot, és ellenőrizze az üzemyangszintet. Ha az üzemyangszint túl alacsony, töltsön több üzemyangot a tartályba.

b) Ellenőrizze a PB-gázpalackot (PB-gáz használata esetén).

Nyissa ki a PB-gázpalack szelepét, és szappanos vízzel áztassa be a PB-gázcső összes csatlakozóját, hogy ellenőrizze a szivárgást. Ha buborékok jelennek meg, az szivárgást jelez az LPG-tömlőben. Ha a szivárgás a csatlakozónál van, zárja el a palackszelepet, és húzza meg a csatlakozót. Nyissa ki újra a szelepet, és szappanos vízzel ellenőrizze a csatlakozót, majd zárja el a palack szelepét, és húzza meg a csatlakozót. Ha a szivárgás továbbra is jelentkezik, vagy ha a szivárgás nem a csatlakozónál jelentkezik, fejezze be a generátor használatát, és lépjen kapcsolatba a kereskedő ügyfélszolgálatával.

c) Ellenőrizze a motorolaj szintjét

- Győződjön meg arról, hogy nincs motorolajszivárgás.

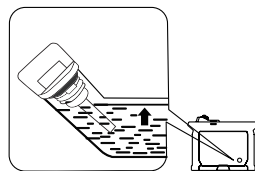
- Ellenőrizze a motorolaj szintjét. Ha az olajszint alacsony, a motorolaj-védelmi rendszer leállíthatja a motort.

1. Csavarja ki a dugót, vegye ki az olajmérőpálcát, és törölje le.

2. Az olajmérő pálcát csavarás nélkül merítse az olajtöltőbe, és ellenőrizze az olajszintet.

3. Ha az olajszint alacsony, adjon hozzá az ajánlott mennyiségű motorolajat.

4. Óvatosan csavarja fel az olajsapkát és az olajházakat.



A szint ellenőrzése motorolaj

d) Ellenőrizze, hogy az akkumulátor megfelelően van-e csatlakoztatva

A biztonsági ház gombját elforgatva nyissa ki, vegye le a házat, és ellenőrizze, hogy az akkumulátor pozitív és negatív vezetékai megfelelően csatlakoztatva vannak-e.

Működés közbeni meghibásodások

Ellenőrizze az esetleges problémákat a generátor működése közben, és szükség esetén forduljon az ügyfélszolgálathoz további műszaki segítségért.

2.4 A termék használata

⚠ Veszély

- Használat előtt ismerkedjen meg a biztonsági óvintézkedésekkel.

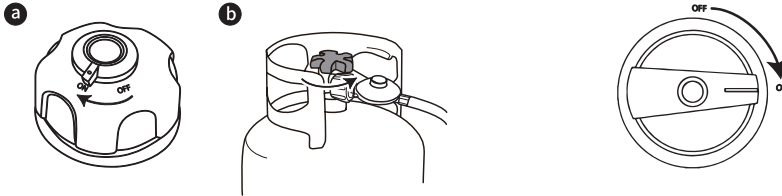
- Ne használja a generátort zárt térben, mivel a füstgázok eszméletvesztést vagy akár halált is okozhatnak. Használja megfelelő szellőzéssel rendelkező helyen.

- A generátor indítása előtt ne csatlakoztasson semmilyen elektromos készüléket a váltóáramú kimeneti aljzathoz.

Megjegyzések: A generátor környezeti hőmérséklete -15°C - 40°C benzin üzemmódban és -5°C - 40°C LPG üzemmódban. A generátorok szabványos légköri körülmények között ("szabványos légköri körülmények") működhetnek. - környezeti hőmérséklet 25°C - légköri nyomás 100 kPa - relatív páratartalom 30%). Ha a hőmérséklet, a páratartalom és a tengerszint feletti magasság meghaladja a szokásos légköri feltételeket, a generátor teljesítménye csökken. A generátor hosszabb ideig tartó magas hőmérsékleten történő használata befolyásolja a generátor és a beépített akkumulátor élettartamát. Ezenkívül a kimenő teljesítményt csökkenteni kell, ha kis helyiségekben használják, mivel ez befolyásolja a generátor hűtését.

2.4.1 Bekapcsolás

Figyelem Az üzemanyag kiválasztásához a generátor PB-gázt használ, ha a PB-gáztömlő csatlakoztatva van, és benzint, ha a tömlő nincs csatlakoztatva.



- a. Benzin használatához: Fordítsa az üzemanyag-fedél szelepeinek gombját a "ON" állásba.
- b. PB-gáz használata: Nyissa ki a PB-gázpalack szelepét.

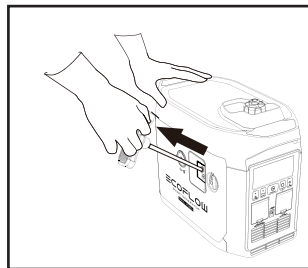
2. Állítsa a motorkapcsolót "ON" állásba.

A generátor a következő négy módszer egyikével indítható:

a) Elektromos indítókapcsoló

Tartsa lenyomva az elektromos indítókapcsolót 2 másodpercig az indítási program végrehajtásához és a generátor elindításához.

Tippek: Az akkumulátor energiafogyasztásának megtakarítása érdekében, ha a motor kapcsolója "ON" állásban van, ha a generátor nem indul el, 3 perc múlva a tápellátás lekapcsolódik, és a kijelző képernyő kikapcsol. Ebben a helyzetben nyomja meg a bekapcsológombot a képernyő aktiválásához, majd kapcsolja vissza az elektromos indítókapcsolót.



Kézi indítás

b) Kézi indítás

Húzza a kézi indító fogantyúját, amíg a kábel megfeszül, majd erősen húzza meg.

Tippek: Kézi indításkor tartsa a generátort, hogy a zsinór meghúzásakor ne pattogjon. Ne engedje, hogy az indítókar visszarugozzon a generátor felé. Óvatosan állítsa vissza a fogantyút az eredeti helyzetébe, hogy elkerülje az indítószerszerkezet sérülését. Az akkumulátor meghibásodása vagy hiánya esetén az LPG kézi indítása-
kor a fojtókamra kézi vezérléséhez ki kell nyitni a biztonsági burkolatot.

- c) Automatikus indítás, lásd a 2.4.4. szakaszt.
- d) Beüzemelés alkalmazással, lásd a 2.4.5. szakaszt.

Tippek: Ha a környezeti hőmérséklet 0°C (32°F) alatt van, a motornak indítás után három percig kell melegednie, és ezalatt nem szabad terhelni.

2.4.2 Kikapcsolás

Benzin

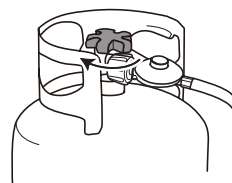
A motor vészhelyzetben történő leállításához állítsa a motorkapcsolót "OFF" állásba. Egyéb helyzetekben kövesse az alábbi utasításokat.

1. Kapcsoljon ki minden elektromos készüléket, és válassza le őket a generátorról.
 2. A generátor kikapcsolására három módszer létezik:
 - (a) A motorkapcsoló használata: A generátor kikapcsolásához fordítsa a motorkapcsolót "OFF" állásba.
 - (b) Az elektromos indítógomb használatával: A motor leállításához nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig az elektromos indítógombot.
 - (c) Automatikus leállítás: A generátor automatikusan leáll, amikor az egyenáramú töltés befejeződik. Lásd a 2.4.4. szakaszt.
 - d) A generátor kikapcsolásához az alkalmazás segítségével, lásd a 2.4.5. szakaszt.
- Tippek: Ha az AC kimenet kapcsoló és az egyenáramú kimenet kapcsoló ki van kapcsolva, a generátor automatikusan kikapcsol 10 perc után, hogy energiát takarítson meg.

3. Várja meg, amíg a generátor teljesen lehűl, majd állítsa a motorkapcsolót és a tanksapka szellőzőszelepeinek gombját "OFF" állásba.

LPG

1. Kapcsolja ki az összes csatlakoztatott elektromos készüléket, majd válassza le a generátorról.
2. a. Állítsa le ideiglenesen a generátort, mint üzemanyagot.
 - b. A generátor hosszabb ideig történő használaton kívüli használata: zárja el a palackszelepet, várja meg, amíg a készülékben lévő PB-gáz elfogy, és a készülék automatikusan kikapcsol.
3. Fordítsa a gombot a "OFF" állásba.




LPG-töltő behelyezése

2.4.3 AC csatlakozók

1. Indítsa el a generátort
2. Helyezze be a dugót a váltóáramú kimeneti aljzatba, és ellenőrizze, hogy a képernyőn világít-e a váltóáramú kimeneti port ikonja.
3. Kapcsolja be az elektromos berendezést.

Tipp: Amikor a generátor működik, a váltakozó áramú kimeneti port a váltakozó áramú kimeneti port kapcsológójával kapcsolható be és ki. Ha a kimenő teljesítmény eléri vagy meghaladja a generátor névleges szintjének 50%-át, a generátor a váltakozó áramú kimeneti port kapcsoló két másodpercig történő lenyomva tartásával vagy az alkalmazásban történő beállítással nagy kimeneti üzemmódba kapcsolható. Ha a generátor több elektromos készüléket is táplál, akkor az elektromos készülékeket a legmagasabb teljesítményszintjüknek megfelelően, a legmagasabbtól a legalacsonyabbig kell táplálni.

 **Figyelmeztetés** Kapcsoljon ki minden elektromos készüléket, mielőtt bedugja a dugót a konnektorba.

Figyelem

A generátorhoz való csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy az összes elektromos berendezés, beleértve a kábeleket és a csatlakozókat is, jó állapotban van, és ellenőrizze, hogy a generátor által felvett összes terhelés a névleges terhelési tartományon belül van-e, és hogy a terhelőáram a névleges áramtartományon belül van-e. Tipp: Győződjön meg arról, hogy a generátor földelve van. Ha bármely elektromos berendezés földelést igényel, a generátort is földelni kell.

2.4.4 Egyenáramú töltés

2.4.4.1 DELTA Max, DELTA Pro vagy Power Kitek töltése

1. a. Üzemanyag felhasználásához: fordítsa az üzemanyag-fedél szelepének gombját a "ON" állásba (lásd 2.4.1. 1. lépés);

b. PB-gáz használatához: csatlakoztassa a PB-gázpalackot a készülékhez, és nyissa ki a szelepet (lásd 2.4.1. 1. lépés);

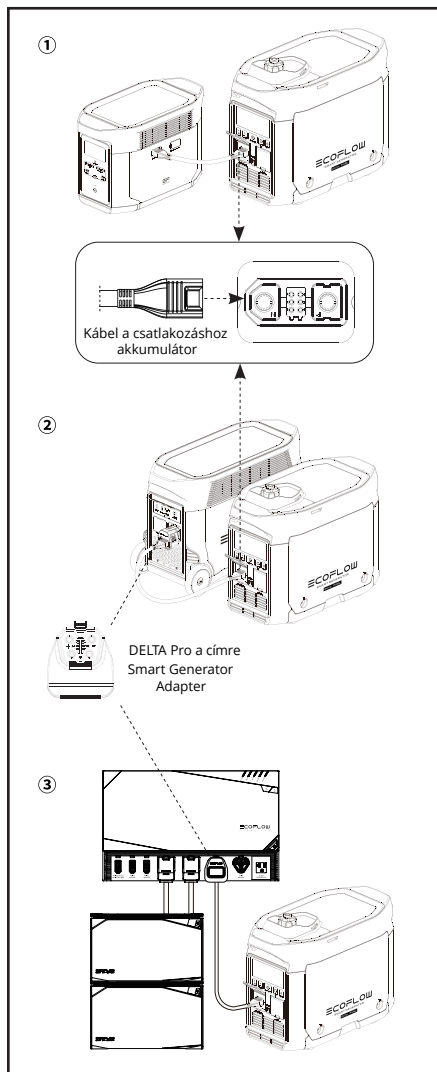
2. Állítsa a motorkapcsolót "ON" állásba (lásd a 2.4.1. szakasz 2. lépését).

3. csatlakoztassa a DELTA Max ①, DELTA Pro ②, vagy Power Kits ③ készülékhez 5m/16.4ft extra akkumulátor csatlakozókábel* segítségével.

4. Ha a DELTA Max, DELTA Pro vagy a Power Kits maradék teljesítménye az alsó határértékre csökken, a készülék üzenetet küld a generátornak, és újratöltést kér. A generátor elkezd tölteni.

Tipp: Ha a DELTA Max, DELTA Pro vagy a Power Kits maradék teljesítménye nem csökken az alsó határértékre, a generátor kézzel indítható a töltés megkezdéséhez.

5. Amikor a DELTA Max, DELTA Pro vagy a Power Kits maradék teljesítménye eléri a felső határt, a generátornak üzenetet küld a töltés leállításáról, és a generátor automatikusan leáll.



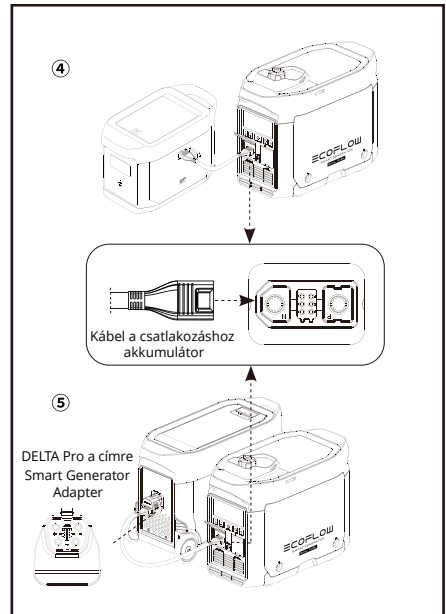
Tipp: Az automatikus indítás során a generátor AC kimeneti portjának kapcsolója alapértelmezés szerint ki van kapcsolva. Ha a váltóáramú kapcsoló be van kapcsolva, a generátor nem lesz elérhető, miután az egyenáramú töltés befejeződött. A felső és alsó teljesítményhatár a csatlakoztatott erőmű alkalmazásában állítható be.

A DELTA Max, DELTA Pro vagy Power Kitek töltésekor az üzemanyag-hatékonyság növelése érdekében célszerű a felső teljesítményhatárt 80%-ra állítani. Kapcsolja be az AC kimeneti port kapcsolóját az egyidejű AC kimenethez, amikor az egyenáramú kimenet már be van kapcsolva. A teljes AC+DC teljesítmény 1800W (benzin)/1600W (LPG), a váltakozó áramú kimenet elsőbbséget élvez.

*A DELTA Pro töltéshez történő csatlakoztatását követően meg kell vásárolni egy DELTA Pro generátor adaptert, hogy a generátort a DELTA Pro-hoz vagy a Power Kits-hez csatlakoztathassa.

2.4.4.2 DELTA Max vagy DELTA Pro akkumulátorok töltése

1. a. Üzemanyag felhasználása: Fordítsa a tanksapka szellőzőszelepedének gombját a "ON" állásba (lásd 2.4.1. 1. lépés);
b. PB-gáz használata: lásd a 2.4.4.1. szakaszt is;
2. Fordítsa a motorkapcsolót "ON" állásba (lásd a 2.4.1. szakasz 2. lépését).
3. Csatlakoztassa a DELTA Max Extra Battery ④ vagy a DELTA Pro Extra Battery ⑤ készülékhez az 5m/16.4ft Extra Battery Connection Cable* segítségével.
4. Kapcsolja be a DELTA Max Extra akkumulátort vagy a DELTA Pro Extra akkumulátort, és az üzenetet küld a generátornak a töltésről. A generátor elkezd töltődni.
5. Amikor a DELTA Max Extra vagy DELTA Pro Extra akkumulátor teljesen feltöltődik, üzenetet küld a generátornak a töltés befejezéséről. A generátor leállítja az egyenáramú töltést.



* Miután a DELTA Pro Extra akkumulátort töltéshez csatlakoztatták, meg kell vásárolni egy DELTA Pro-generátor adaptert, hogy a generátort a DELTA Pro Extra akkumulátorhoz csatlakoztathassa.

2.4.5 Az alkalmazás használata

Az EcoFlow alkalmazással vezérelheti és megtekintheti a termékinformációkat és adatokat. Az alkalmazás letöltése: <https://ecoflow.com/pages/ecoflow-app>.

Adatvédelmi irányelvek




Az EcoFlow-termékek, -alkalmazás és -szolgáltatások használatával Ön elfogadja az EcoFlow felhasználási feltételeket és adatvédelmi szabályzatot, amelyek az EcoFlow-alkalmazás "Felhasználó" fül alatt található "Rólunk" szakaszon keresztül, vagy az EcoFlow hivatalos weboldán, a <https://www.ecoflow.com/policy/terms-of-use> és a <https://www.ecoflow.com/policy/privacy-policy> címen érhetők el.



EcoFlow alkalmazás

2.4.6 Alkalmazási terület

A generátor használata előtt győződjön meg arról, hogy a generátor teljes terhelése a névleges tartományon belül van, ellenkező esetben a generátor károsodhat.

Használata			
Teljesítménytényező	1	0.8–0.95	0.4–0.75 (0,85-ös teljesítmény)
Kimeneti teljesítmény	≤1,800 W (Benzin) ≤1,600 W (LPG)	≤1,440 W (Benzin) ≤1,280 W (LPG)	≤612 W (Benzin) ≤544 W (LPG)

Figyelem

Ha a generátor precíziós műszereket, elektronikus vezérlőket, személyi számítógépeket és mikroszámítógépeket táplál, akkor az elektromágneses interferencia elkerülése érdekében kellő távolságra kell elhelyezni a fent említett eszközöktől, ugyanakkor biztosítani kell, hogy a generátort ne zavarják ezek az elektronikus eszközök. Ha a generátort orvosi eszközök táplálására használják, célszerű először konzultálni az érintett berendezések gyártóival és technikusaival. Ennek oka, hogy a kórházakban egyes elektronikus berendezések vagy általános célú gépek indításkor erős áramot igényelnek, és előfordulhat, hogy nem tudják használni a generátort. Még akkor is, ha a berendezés indítási paraméterei megfelelnek a fenti táblázatban szereplő feltételeknek, a berendezés gyártójával kell felvenni a kapcsolatot megerősítés céljából.

2.4.7. További követelmények

Figyelmeztetés

- A generátor rendeltetésszerű használatára helyi törvények vagy előírások vonatkozhatnak. További információért forduljon szakképzett villanyszerelőkhöz, elektromos ellenőrökhez vagy a helyi hatóságokhoz.
- Egyes területeken a generátorokat a helyi közműszolgáltatónál kell regisztrálni.
- Ha a generátorokat építkezéseken használják, más előírások is vonatkozhatnak rájuk.

3. Karbantartás és szervizelés

A megfelelő karbantartás és szervizelés elengedhetetlen a biztonságos, gazdaságos és megbízható használatához. Segít továbbá minimalizálni a környezetre gyakorolt negatív hatásokat. Ahhoz, hogy a generátor optimális állapotban maradjon, rendszeresen ellenőrizni és szervizelni kell az alábbi ütemterv szerint.

Elem		Intervallumok seris	Minden idő	Az első hónapon belül vagy 20 óra munka után	Háromhavonta egyszer, majd ezt követően 50 munkaóránként.	Ezután évente egyszer vagy minden 100 üzemóra után.
Motorolaj generátor	Ellenőrzés - feltöltés	●				
	Cserélje ki			●	●	
Légszűrő elem légszűrő elem	Nézd meg	●				
	Tiszta			●		
	Cserélje ki				●	
Ülepítő medence	Tiszta					●
Gyújtógyertya*	Tiszta - állítsd be					●
Szikrák	Tiszta				●	
Lassú sebesség RPM**	Ellenőrzés - beállítás					●
Szelephézag **	Ellenőrzés - beállítás					●
Üzemanyagtartály és üzemanyagszűrő **.	Tiszta					●
Üzemanyagvezeték*.	Nézd meg	2 évente (vagy szükség esetén cserélje ki)				
LPG tömlő**	Nézd meg	2 évente (vagy szükség esetén cserélje ki)				
Hengerfej, dugattyú	Távolítson el minden szénlerakódásokat **.	300 óránként				
* Szükség esetén cserélje ki ezeket az alkatrészeket						
** Ezeket az alkatrészeket a megfelelő forgalmazóknak kell szervizelniük, kivéve, ha a felhasználó rendelkezik a megfelelő eszközök és karbantartási képességekkel.						


Figyelem

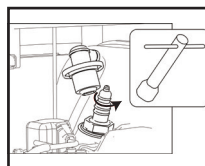
- Ha a generátorkészletet magas hőmérsékleten és nagy terhelés mellett üzemeltetik, a motorolajat 25 óránként kell cserélni.
 - Poros vagy zord környezetben történő üzemeltetés esetén a légszűrőbetétet 10 óránként meg kell tisztítani, és szükség esetén 25 óránként ki kell cserélni.
- Az alkatrészeket folyamatosan ellenőrizni kell, a ciklus vagy az üzemidő függvényében, attól függően, hogy melyik következik be előbb.
- Ha a szervizintervallum lejárt, a lehető leghamarabb végezze el a szervizelést a fenti táblázatban szereplő követelményeknek megfelelően.

- A karbantartási műveletek megkezdése előtt kapcsolja ki a generátort. Helyezze a generátort egy vízszintes helyre, és válassza le a gyújtógyertya fedelét a gyújtógyertyáról, hogy megakadályozza a generátor elindulását. Ne használja a generátort rosszul szellőző helyiségekben, például szobákban, vasúti alagutakban vagy barlangokban. Gondoskodjon a munkaterület megfelelő szellőzéséről. A generátor kipufogógáza mérgező szén-monoxid-gőzöket tartalmaz. E gőzök belélegzése sokkot, eszméletvesztést, sőt halált is okozhat.

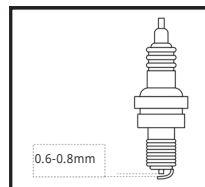
3.1 A gyújtógyertyák ellenőrzése

A gyújtógyertya a generátor fontos alkatrésze, és rendszeresen ellenőrizni kell.

1. Fordítsa a biztonsági ház gombját  állásba, és vegye ki a házat.
2. Vegye ki a gyújtógyertyasapkát.
3. Használja a gyújtógyertyasapkát, és az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva vegye ki a gyújtógyertyát.
4. Ellenőrizze, hogy a gyújtógyertya színe nem fakult-e el, és távolítsa el az esetlegesen felgyülemllett szén. A gyújtógyertya középső elektródája körüli porcelán közepének jó állapotban mérsékeltén világosbarnának kell lennie. Cserélje ki a gyújtógyertyát, ha az elhasználódott, vagy ha a szigetelés hámlik, repedezett vagy piszkos.
5. Ellenőrizze a gyújtógyertya modelljét, és azt, hogy elegendő hézag van-e az elektróda és a gyújtógyertya között. Szükség esetén korrigálja a hézagot.



Gyújtógyertya eltávolítása



Gyújtógyertya hézag

Standard gyújtógyertya: A5RTC
Gyújtógyertya hézag: 0,6-0,8 mm
Tipp: A motor megsérülhet, ha a gyújtógyertya nem rendelkezik a megfelelő hézaggal.

3.2 A karburátor beállítása


A karburátor a motor fontos része, és olyan szakképzett személynek kell beállítania, aki rendelkezik a helyes beállításhoz szükséges szakmai ismeretekkel, adatokkal és felszereléssel.

3.3 Motorolaj cseréje

Figyelmeztetés

Ne engedje le a motorolajat közvetlenül a generátor kikapcsolása után. Az olaj hőmérséklete nagyon magas lesz. Az olaj leeresztésekor ügyeljen arra, hogy ne égesse meg magát.

1. Helyezze a generátort egy vízszintes felületre, indítsa be, és hagyja, hogy néhány percre felmelegedjen, és növelje a hőmérsékletét. Ezután kapcsolja ki. Állítsa a motorkapcsolót és az tanksapka szellőzőgombját "OFF" állásba.

2 Fordítsa a biztonsági ház gombját  állásba, és vegye ki a házat.

3. Csavarja le a ház és az olajmérőpálca csavarját.

4 Helyezze az olajteknőt a generátor alá, és döntse meg a generátort. Az olaj gyorsan le fog folyni. Tippek: A motorolaj nem megfelelő ártalmatlanítása káros lehet a környezetre. Ha saját maga cseréli a motorolajat, a használt olajat megfelelően ártalmatlanítsa. Tárolja a használt olajat lezárt tartályban, és vigye el a legközelebbi olajtelepre. Ne öntse hulladékgyűjtő edényekbe, a földre vagy a szennyvízhálózatba.


5. Helyezze a generátort eredeti vízszintes helyzetébe.

Figyelem

Ne döntse meg a generátort a motorolaj hozzáadásakor, hogy elkerülje a generátor károsodását a túl sok olaj hozzáadása miatt.

6. Töltse fel az olajat a megfelelő szintre.


7. Törölje le az olajsintjelzőt, és távolítsa el a kifolyt olajat.

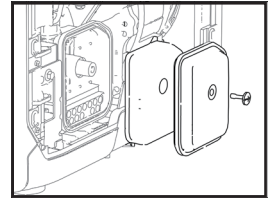
 **Figyelmeztetés** Ne engedje, hogy idegen elemek kerüljenek a motorba.

8. Húzza meg az olajdugót és a burkolatot.

9. Szerelje vissza a biztonsági burkolatot, és a gombot elforgatva rögzítse a helyén.

3.4 Légszűrő

1. Fordítsa a biztonsági ház gombját  állásba, és vegye ki a házat.
2. Távolítsa el a csavarokat, és vegye le a légszűrőfedelelet.
3. Vegye ki a habszűrő elemet.
4. Tisztítsa meg a habszűrő elemet szappanos vízzel, és szárítsa meg.
5. Adjon olajat a habszűrő elemhez, és nyomja ki a felesleges olajat. A habszűrőelemnek nedvesnek kell lennie, de nem csöpöghet belőle olaj.
6. Helyezze a habszűrőbetétet a légszűrőbe.



A fedél eltávolítása
légszűrő

Tipppek:

- Győződjön meg arról, hogy a habszűrő elem felülete szorosan illeszkedik a légszűrőhöz, nem hagyva közöttük hézagot.
 - Ne működtesse a generátort a légszűrő visszahelyezése előtt, mert túlzottan mérgező gázok szabadulhatnak fel, és idegen testek kerülhetnek a motorba, amelyek a motorblokk kopását okozzák.
7. Helyezze vissza a légszűrőfedelelet az eredeti helyére, és húzza meg a csavarokat.
 8. Szerelje vissza a biztonsági burkolatot, és forgassa el a gombot a rögzítéshez.

Figyelem A sérülések elkerülése érdekében ne csavarja meg a habszűrőbetétet.



Mossa ki a szűrőbetétet



Nyomja meg és
szárítsa meg
(ne csavarja)

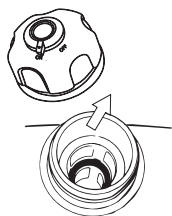


Adja hozzá a megfelelő
mennyiségű
olaj mennyisége



Nyomja meg
(ne csavarja meg)

3.5 Üzemanyagszűrő szűrő



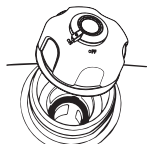
1. Távolítsa el a tanksapkát és az üzemanyagszűrő szűrőt.



2. Tisztítsa meg az üzemanyagszűrő szűrőt üzemanyaggal.



3. Törölje le a szűrőt és helyezze vissza az üzemanyagszűrőbe.



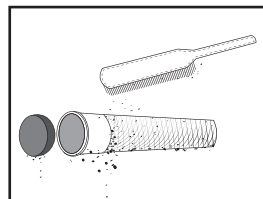
4. Újratelepítés üzemanyagszűrő.

Figyelmeztetés Soha ne használjon üzemanyagot füst vagy lángok közelében.

Figyelem Ügyeljen arra, hogy meghúzza az üzemanyagkupakot.

3.6 Hangtompító

- 1 Távolítsa el a csavarokat.
2. Vegye le a kipufogófedelelet, a kipufogótömböt és a gyújtógyertyatömböt.
3. Óvatosan tisztítsa meg a kipufogóblokk és a gyújtógyertya tömbjén lévő szénlerakódásokat egy acél drótkéfével, hogy elkerülje a kipufogóblokk és a gyújtógyertya gyújtócső sérülését vagy karcolódását.
4. Ellenőrizze a kipufogóblokkot vagy a gyújtógyertya blokkot, hogy nem sérült-e meg, és cserélje ki, ha sérült.
5. Szerelje össze az alkatrészeket egyesével.



Tisztítsa meg a szennyeződéseket

Figyelmeztetés

Amikor a generátor beindul, a motor és a kipufogó felforrósodik és gőzölni kezd. Az ellenőrzés és karbantartás során ne engedje, hogy a motorral vagy a kipufogóval közvetlen bőr vagy ruházat érintkezzen.

4. Tárolás és szállítás

Ha a generátort hosszú távon kívánja tárolni, a következő intézkedéseket kell megtennie a generátor idő előtti elhasználódásának megelőzése érdekében.

4.1 Az üzemanyag leeresztése

1. Állítsa a motorkapcsolót "OFF" állásba.

Tippek: Ha nincs üzemanyagmaradék a generátorban, hagyja ki ezt a lépést, és győződjön meg arról, hogy a PB-gáz beömlő sapka a megfelelő helyzetben van.

2. Nyissa ki az üzemanyagtöltő kupakot, vegye ki az üzemanyagszűrő szitát, engedje le az összes üzemanyagot az üzemanyagtartályból az ideiglenes üzemanyagtartályba, és szerelje vissza az üzemanyagtöltő kupakot.

3. Indítsa el a generátort. A maradék üzemanyag körülbelül 20 perc alatt elfogy. A generátor kikapcsol, ha kifogy az üzemanyag.

Ne csatlakoztasson semmilyen elektromos készüléket a generátorhoz.

A generátor üzemideje a tartályban maradt üzemanyag mennyiségétől függ.

4. Fordítsa a biztonsági ház gombját a helyzetbe, és vegye ki a házat.

5. Csavarja ki és távolítsa el a karburátor leeresztőcsavarját, és engedje le az üzemanyagot a karburátorból az ideiglenes üzemanyagtartályba.

6. Fordítsa a motorkapcsolót "OFF" állásba.

7. Csavarja be és húzza meg a leeresztő csavart.

8. Szerelje vissza a biztonsági burkolatot, és a gombot elforgatva rögzítse a helyén.

9. A motor teljes lehűlése után fordítsa el az üzemanyagsapka szelepeinek gombját.



Figyelmeztetés Mivel az üzemanyag rendkívül illékony és mérgező, a kezelésével kapcsolatos óvintézkedéseket gondosan el kell olvasni.



Figyelem A kiömlött üzemanyagot tiszta, puha ruhával kell feltörölni, hogy a műanyag bevonat ne sérüljön meg.

4.2 A generátor tárolása

Należy podjąć następujące kroki w celu zabezpieczenia takich części jak korpus silnika i pierścienie tłokowe, które są najbardziej podatne na korozję.

1. Csavarja ki a gyújtógyertyát, cseppentsen 10 ml motorolajat a gyújtógyertya furatába, majd szerelje vissza a gyújtógyertyát, és néhány percig húzza az indítókart, hogy a motorolaj teljesen megkenje a dugattyút, az égéstermet és a dugattyúgyűrűket.

2. Húzza az indítókart, amíg ellenállást nem érez (a hengerblokk és a szelepek rozsdásodásának megelőzése érdekében).

3. Törölje le a generátor felületét, helyezze a generátort megfelelően szellőző és száraz helyre, és rögzítse.

4.3 Akkumulátor

Minden alkalommal, amikor hosszabb ideig tárolja az akkumulátort, válassza le, és csatlakoztassa újra, mielőtt újra használná.

Megjegyzés: Az akkumulátort 3 havonta egyszer kell feltölteni és kisütni. A töltés a motor működése közben történik.

4.4 Használat a tárolás után

Ha a generátort az üzemanyagtartályban és a karburátorban lévő üzemanyaggal tárolják, az újrahazsnálat előtt az alábbi táblázatban szereplő követelmények szerint kell elvégezni a szervizelést.

Tárolási idő	Ajánlott szervizeljárás a nehéz indítások megelőzésére
Legfeljebb egy hónapig	Nie wymaga przygotowania
Egy-két hónapok	A régi üzemanyagot ki kell szívni, és új üzemanyagot kell beleönteni.
Két hónaptól egy évig	A régi üzemanyagot ki kell szívni, és új üzemanyagot kell beleönteni.
	Engedje le az üzemanyagot a karburátor leeresztő edényéből ^① .
	Engedje le az üzemanyagot az olajteknőből ^② .
Több mint egy év	Szívja le az üzemanyagot, és töltsön bele új üzemanyagot
	Engedje le az üzemanyagot a karburátor leeresztő edényéből ^① .
	Engedje le az üzemanyagot az olajteknőből ^②
	Miután kivette a generátort a tárolóból, engedje le a régi üzemanyagot egy megfelelő tartályba, és indítás előtt töltsön bele friss üzemanyagot.

① Lazítsa meg és távolítsa el az olajleeresztő csavart, és engedje le az összes üzemanyagot a karburátorból. Engedje le az üzemanyagot egy megfelelő tartályba, majd csavarja be és húzza meg az olajleeresztő csavart.












② A motorkapcsoló kikapcsolása után vegye ki az üledéktartályt, ürítse ki a benzintartályt, szerelje vissza az üledéktartályt az ülepitő tartályba, és húzza meg.

4.5 Közlekedés

Figyelem

- Ne fektesse a generátort az oldalára, amikor mozgatja, tárolja vagy kezeli. A motorolaj kiszivároghat, és károsíthatja a motort és a környező felületeket.
- Ha a generátor állandóan üzemel, hagyja lehűlni, mielőtt felrakja a szállítójárműre. A forró motorok és kipufogórészek égési sérüléseket okozhatnak és meggyújthatnak bizonyos anyagokat. A szállítás közbeni üzemanyag-szivárgás megelőzése érdekében a generátort állítsa függőlegesen a szokásos üzemi helyzetbe, és a motorkapcsolót és az üzemanyagtartály szellőzőszelepeének gombját állítsa "OFF" állásba.
- A szállítás során ügyeljen arra, hogy a generátor ne essen le, vagy ne ütközzön meg.

5. Hibaelhárítás

Hibák	A tanácsadás tartalma	A hiba típusa	Lehetséges ok	Megoldási módszer
A készülék nem működik megfelelően		Üzemanyagrendszer	Benzin használatakor a gombot a az üzemanyagtartályfedél szellőzőnyílása ki van kapcsolva. PB-gáz használata esetén a PB-gázpalack szelepe Az LPG nincs nyitva.	Fordítsa el az üzemanyag-szellőző szelep gombját a tanksapkát, hogy kioldja azt.
			A motorkapcsoló ki van kapcsolva	Kapcsolja be a kapcsolót
	 A kijelző villog		Nincs üzemanyag a tartályban	Tankolás
			A generátort nem készítették elő megfelelően tárolásra, a benzin nem volt vagy az üzemanyag minősége rossz volt.	Újítsa ki az üzemanyagtartályt és a karburátort, majd töltsse fel friss üzemanyaggal.
		Az üzemanyagszűrő eltömődött. Karburátor hibák, meghibásodás gyújtás, eltömődött szelepek stb.	Lépjön kapcsolatba a szerviz részleggel vagy olvassa el a kezelési útmutatót	
	Az olajjelző lámpa kigyullad.	Motorolaj-rendszer	Alacsony motorolajszint. Motorolaj-riasztó rendszer motorolaj leállíthatja a motort.	Motorolaj feltöltése
		Elektromos rendszer	A gyújtógyertya hibás, szennyezett vagy nem megfelelő az őrsvelvénye	Állítsa be a hézagot vagy cserélje ki a gyújtógyertyát
	Az olajjelző lámpa kigyullad.		A gyújtógyertya nedves volt üzemanyag (a motoron kívülre kiömlött)	Szárazítsa meg a gyújtógyertyát levegővel és telepítse újra
	 A mutató továbbbra is a oldalon		Kommunikációs zavar	Adja át a generátort a szervizkereskedőnek, vagy olvassa el a Szervizkézikönyvet.
 A mutató továbbbra is a oldalon	A meghatározott szabványértékeket meghaladó CO	Nincs áram az akkumulátoron vagy az akkumulátor meghibásodott	Futtassa vagy cserélje ki az akkumulátort	
Nincs kimenet	 A kijelző villog	Védelem a AC túlterhelés	Terhelési problémák	Vegye ki a problémás vevőt, kapcsolja ki és indítsa újra
	 A kijelző villog	Védelem a DC túlterhelés	Terhelési problémák	Vegye ki a problémás vevőt, kapcsolja ki és indítsa újra
	 A mutató továbbbra is a oldalon	Védelem a túlmelegedés ellen	A légbeszívás el van zárva, a környezeti hőmérséklet Túl magas a környezeti hőmérséklet vagy túl nagy a terhelés	Ellenőrizze a légebeömlő nyílást, távolítsa el a környezettől. magas hőmérséklettel, vagy csökkentse a terhelést
	 A mutató továbbbra is a oldalon	Védelem az akkumulátor túlmelegedése ellen	A légbeszívás el van zárva, a környezeti hőmérséklet Túl magas a környezeti hőmérséklet vagy túl nagy a terhelés	Ellenőrizze a légebeömlő nyílást, távolítsa el a környezettől. magas hőmérséklettel, vagy csökkentse a terhelést

Kommunikációs hiba: A kommunikációs hibák két konkrét helyzetben fordulhatnak elő, amelyeket az alábbiakban ismertetünk.

1) Normál hiba: Ha a generátor a DELTA Max vagy DELTA Pro rendszerhez van csatlakoztatva, és a generátor alvó üzemmódba kerül, kommunikációs hiba lép fel. Ebben a helyzetben nyomja meg a gombot a generátor aktiválásához, és a kommunikációs hiba megszűnik.

2) Kulcshiba: Ha a kommunikációs hiba nem szűnik meg a generátor aktiválása után vagy a generátor működése közben, ez azt jelentheti, hogy a hibát a generátorral kapcsolatos probléma okozta.

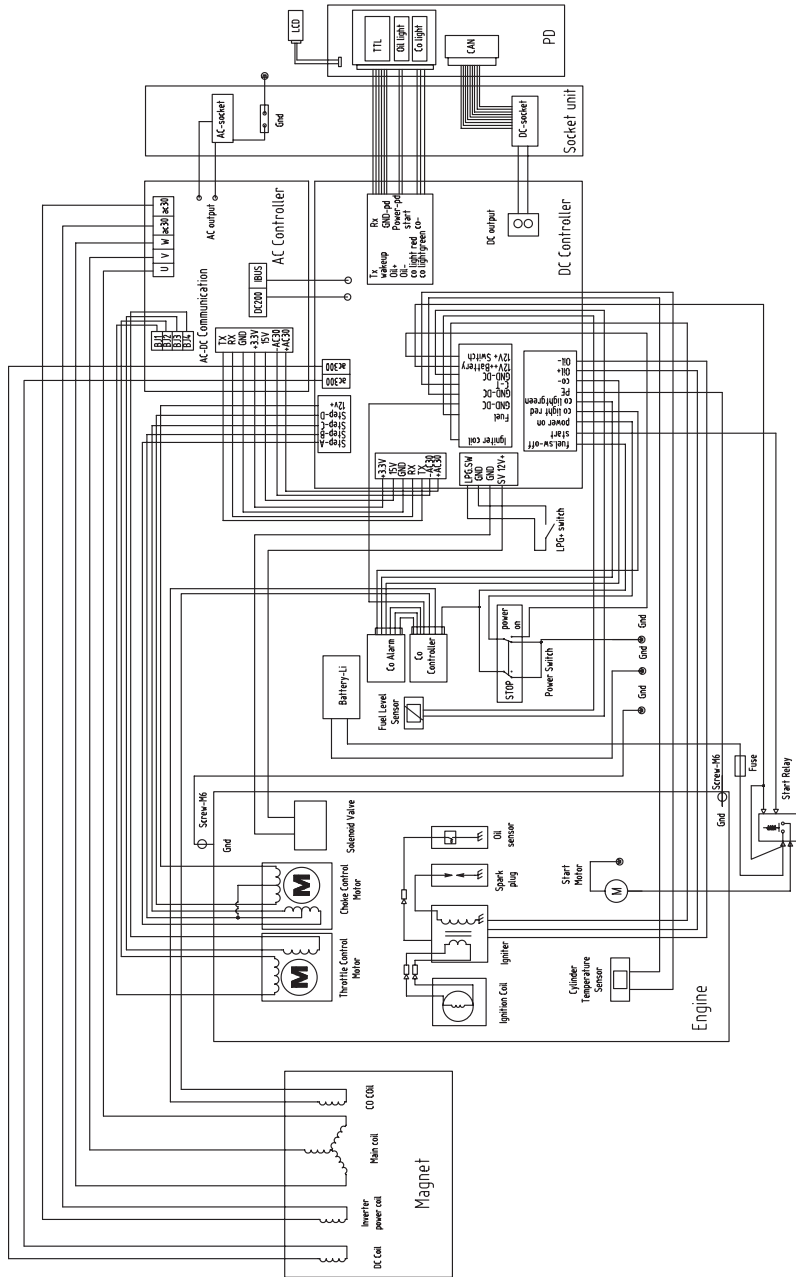
Ha a termék használata közben bármilyen riasztás megjelenik, és a fenti módszerek alkalmazása vagy a termék újraindítása után sem tűnik el a riasztás ikonja, azonnal hagyja abba a termék használatát.

Ha a fenti információk még mindig nem oldják meg a problémát, további segítségért forduljon szakszervizhez.

6. Teljesítmény és műszaki adatok

Teljes készülék	Hossz × szélesség × magasság	23.5×11.8×18.7 in/597×300×475 mm
	Nettó súly	67.2 lbs/30.5 kg
Generator	Típus	Feltaláló generátor
	Frekvencia	50 Hz
	Névleges feszültség	230 V
	Névleges teljesítmény	Benzin: 1,800 W (csúcs 1,900 W) LPG: 1,600 W (csúcs 1,700 W)
	Teljesítménytényező	1
	DC kimeneti feszültség	42–58.8 V
	Maximális egyenáramú kimeneti áram	32 A
Engine	Motor modell	R80N-i
	Motor típusa	Egyhengeres, négyütemű, léghűtéses, felülről szelepes, egyhengeres, négyütemű.
	Motorteljesítmény	79.7 CC
	Benzin típusa	Ólommentes/LPG üzemanyag
	Üzemanyagtartály kapacitása	4.00 L/1.05 gal.
	A generátor motorolaj mennyisége	0.38 L/0.1 gal.
	Folyamatos üzemidő	3,5 óra (teljes terhelés)
	Zajszint (7 méter távolságból)	56–67 dB (teljes terhelés)
	Gyújtógyertya modell	A5RTC (TORCH)
	Az induló vállalkozás típusa	Elektromos gyújtás

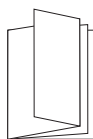
7. Áramköri diagram



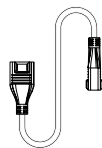
8. A készlet tartalma



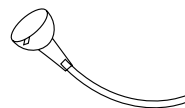
Intelligens generátor
kettős tüzelőanyag



Használati utasítás
és garanciajegy



Kábel a csatlakozáshoz
akkumulátor



Olajtölcsér



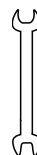
Csavarhúzó



Gyújtógyertya dugaszolóaljzat
gyújtógyertya dugaszolóaljzat



Kulcs
csuklós



Kulcs
kétoldalas



LPG tömlő

Környezetvédelem



Az Európai Unió irányelvének megfelelően felcímkézett elektronikai berendezések hulladéka, nem keverhető más települési hulladékkal. A következőkre vonatkozik szelektív gyűjtés és újrahasznosítás a kijelölt gyűjtőhelyeken. Azzal, hogy biztosítja, hogy a termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával Ön segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezet és az emberi egészség szempontjából. Hulladékgyűjtő rendszer A használt berendezések gyűjtőrendszere megfelel a hulladékártalmatlanításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírásoknak a hulladék ártalmatlanítására. A témával kapcsolatos részletes információk a következő címen szerezhetők be Részletesebb információért forduljon az önkormányzathoz, a szállítójához vagy ahhoz az üzlethez, ahol a termék forgalmazása történik. az üzlet, ahol a terméket vásárolta.



A termék megfelel az Európai Unió (EU) úgynevezett új megközelítésű irányelveinek a biztonsági kérdésekre vonatkozó követelményeinek, egészség- és környezetvédelem, meghatározva a felderítendő és megszüntetendő veszélyeket.

A készülék újratölthető akkumulátorral van felszerelve, amely fizikai és kémiai szerkezete miatt idővel és a használat során öregszik. A gyártó a készülék maximális működési idejét laboratóriumi körülmények között adja meg, ahol a készülék optimális működési feltételei adottak, és maga az akkumulátor új és teljesen feltöltött. A tényleges üzemidő eltérhet az ajánlatban megadottaktól, és ez nem a készülék hibája, hanem a termék jellemzője.

Jótállási jegy

Importőr neve és címe: INNPRO Robert Błędowski, ul. Rudzka 65c, 44-200 Rybnik, Lengyelország

Terméket értékesítő eladó (forgalmazó, a jogszabályi jótállás kötelezettje) neve és címe:

Vásárlás napja (szerződéskötés) és fogyasztó részére történő átadás:

Számlaszám/Csomagszám:

A termék adatai:

Típusa:

Megnevezése:

Azonosító száma:

Garancia hossza:

TISZTELT VÁSÁRLÓ

Köszönjük, hogy az INNPRO által forgalmazott terméket választotta. Reméljük, hogy jó hasznát fogja venni termékünknek a későbbiekben. Nem valószínű, hogy a termék használata során javításra fog szorulni, de amennyiben mégis, abban az esetben közvetlenül az eladóhoz (forgalmazó) fordulhat segítségért. A kényelmetlenségek elkerülése érdekében kérjük, hogy figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, mielőtt a forgalmazóhoz fordul.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

A Termékek vonatkozásában a termék tulajdonosa az itt rögzített jótállási feltételek szerint érvényesíthet jótállási igényt, feltéve, hogy fogyasztónak minősül („a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy”). A jótállási igény az eredeti Jótállási Jegy bemutatásával - a jótállási idő alatt bármikor - érvényesíthető az eladóval (forgalmazó) szemben.

KIZÁRÓ OKOK ÉS KORLÁTOZÁSOK

Az importőr nem vállal jótállást a termék vagy bármely tartozék részét képező szoftver minőségére, teljesítményére, pontosságára, megbízhatóságára illetve alkalmasságára vonatkozóan. Az eladó (forgalmazó) mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha az eladó (forgalmazó) vagy a jótállási javítások elvégzésével megbízott szerviz bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett.

A jótállás nem terjed ki az alábbi esetekre:

- a) Fizikai sérülés, tűzkár vagy vízkár, amelyek nem gyártási hibából fakadnak, ide értve többek között a felhasználói hibákat;
 - b) Nem rendeltetésszerű használatból adódó sérülés, engedély nélküli szétszerelésből, a termék megbontásából fakadóan, melyek nem állnak összhangban a felhasználói útmutatóban foglaltakkal;
 - c) Vízkár, mely nem megfelelő előkészítés, használat, vagy a felhasználói útmutatóval nem összhangban lévő használatból fakad;
 - d) Engedély nélküli átalakítás az áramkörben, nem megfelelő akkumulátorhasználatból fakadó sérülések;
 - e) Sérülés, ami rossz időjárási körülmények között történő használatból fakad (pl.: vihar, homokvihar, eső, stb.);
 - f) Sérülés, ami nagy elektromágneses mezőben történő üzemeltetésből fakad;
 - g) Sérülés, ami egyéb magas interferenciájú környezetben történő üzemeltetésből fakad;
 - h) Sérülés, ami alacsony akkumulátorfeszültségből vagy hibás akkumulátor használatából fakad;
 - i) Olyan termékek esetén, amelyek azonosítója hamisított vagy megsemmisült;
- j) Termékek, amik nem rendelkeznek eladást igazoló dokumentumokkal, vagy az eladást igazoló dokumentum beazonosíthatóan nem ahhoz a termékhez tartozik, vagy az eladást igazoló dokumentum hamisított;
- k) helytelen tárolásból, szállításból, leejtésből eredő sérülés esetén;
- l) Rongálás esetén;
- m) Vásárlás után keletkezett okból adódó meghibásodás eserén;
- n) A gyártó által előírt rendszeres ellenőrzés, karbantartás elmulasztása;
- o) Bármely a hibát vagy annak okát előidéző beavatkozás vagy javítás, amelyet nem a jelen jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviz végez.

JOGSZABÁLYI JÓTÁLLÁS

A fogyasztói szerződés keretében a Magyarországon vásárolt, forgalmazó által forgalomba hozott termékekre a 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet alapján kötelező jogszabályi jótállás vonatkozik, amelynek időtartama a termék átadásának, vagy az eladó vagy az eladó közreműködője általi üzembe helyezés időpontjától számított

- 10 000 forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy (1) év,
- 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két (2) év,
- 250 000 forint eladási ár felett három (3) év.

E határidők elmulasztása jogvesztéssel jár.

A jogszabályi jótállás a terméket Önnek közvetlenül értékesítő eladót (forgalmazót) terheli. A 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet 4. § (2) bekezdése alapján, a jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A szabálytalanul kiállított jótállási jegy alapján érvényesített igények teljesítése az eladót (forgalmazót) terheli. A Jogszabályi jótállásból eredő jogok érvényesítésének nem feltétele a termék felbontott csomagolásának fogyasztó általi visszaszolgáltatása. Jelen Jótállási jegyben foglaltak a fogyasztónak a törvényből eredő jogait nem érintik.

JOGSZABÁLYI JÓTÁLLÁS ALAPJÁN ÉRVÉNYESÍTHETŐ JOGOK

A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó választása szerint

- a) kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott szavatossági igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik szavatossági igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a termék hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet;
- b) arányos árleszállítást igényelhet, vagy – ha a forgalmazó a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt – elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A forgalmazó – a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában - köteles a terméket nyolc (8) napon belül kicserélni, ha

- a) a Jogsabályi jótállás időtartama alatt a termék első alkalommal történő javításakor megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, vagy
- b) a termék három (3) alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik; vagy
- c) a termék kijavítására a kijavítási igény eladóval való közlésétől számított harmincadik (30.) napig nem kerül sor, a harmincnapos határidő eredménytelen elteltétől számítva.

Ha a fentiek szerint a termék cseréjére nincs lehetőség, az eladó (forgalmazó) a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc (8) napon belül a fogyasztó részére visszatéríti.

A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A jótállásra kötelezettnek törekednie kell arra, hogy a kijavítás vagy a kicserélés legfeljebb 15 napon belül megtörténjen. Jótállási igényét a fogyasztó közvetlenül az eladónál (forgalmazó) köteles a meghibásodás észlelését követően haladéktalanul bejelenteni. Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényét, az eladó (forgalmazó) nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A jótállás időtartamán belül jótállási javítási munkákat csak a kijelölt szerviz végezhet, az érvényes Jótállási jegy alapján. Minden jótállás keretén belüli javítás esetén ellenőrizz a javítási szelvények megfelelő kitöltését. A javítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. Amennyiben a javítást a kijelölt szakműhely nem végzi el, vagy a javítást nem is vállalják, úgy a fogyasztó a terméket a jótállás kötelezettjének költségére máshol is javíttathatja. A javítás költségeinek megtérítéséhez, annak megfelelő számlával történő igazolása szükséges. A dolognak a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási igény újból kezdődik.

JÓTÁLLÁSRA VONATKOZÓ KÖZÖS SZABÁLYOK

Amennyiben a termék (az újként történő első vásárlás időpontjától számítva) a jótállási időn belül a gyártás, vagy a gyártás során nem megfelelő anyag alkalmazása miatt meghibásodik, azt a Jótállási területen belül az importőr hivatalos készülék szerveze térítésmentesen megjavítja, vagy a terméket, vagy hibás alkatrészét kicseréli, amennyiben a hibás alkatrészre a jelen Jótállási jegyben írt feltételek, és korlátozások figyelembevételével a Szerződéses jótállás érvényes. Minden kicserélt termék, illetve alkatrész tulajdonjoga a cserélt elvégzőre száll.

Jótállás csak a jótállási időn belül, a hibás termék átadása, valamint a vásárlást bizonyító, a vásárlás dátumát, a modell típusát és az eladó forgalmazó nevét tartalmazó eredeti dokumentum (jótállási jegy, annak hiányában számla vagy nyugta) ezen adattartalmában olvasható és sértetlen bemutatása esetén érvényesíthető. Ellenkező esetben az importőr hivatalos készülék szerveze a díjmentes jótállási szervizszolgáltatást visszautasíthatja.

A jótállás nem érvényes olyan termékekre, amelyen a típus- vagy sorozatszámot megváltoztatták, törölték, eltávolították vagy olvashatatlanná tették.

Kérjük a jótállási jegy vásárláskor történő megfelelő kitöltését körültekintően ellenőrizze, a Jótállási jegyet pedig gondosan őrizze meg. Elveszett Jótállási jegy pótlására csak az eladás napjának hitelt érdemlő igazolása (pl. dátummal és bélyegzővel ellátott számla, eladási jegyzék bemutatása) esetén van lehetőség. A jótállási jegyen történt bármilyen javítás, törlés, átírás, vagy valótlan adatok bejegyzése a Jótállási jegy érvénytelenségét vonja maga után.

Kérjük, hogy a termékből eltávolítható adattároló eszközök elvesztésének/meghibásodásának elkerülése végett azokat a termék javításra leadását megelőzően távolítsa el a termékből.

A jótállás nem terjed ki a hibás termék importőrhez, illetve az importőr hivatalos készülék szervizéhez, a nem importőr által megjelölt szállítómányozó által történő szállítással kapcsolatos szállítási költségekre és kockázatra.

Jelen jótállási jegyen megadott termékre a Gyártó további kiegészítő jótállást is nyújt(hat), melynek feltételeit – terméktől függően - a megvásárolt termékhez csatolt Használati Útmutató és/vagy a Gyártó hivatalos honlap tartalmazza. A Fogyasztó a jogszabály alapján kötelező jótállási időn túl a termékkel kapcsolatos jótállási igényét a Gyártó által meghatározott képviselési pontokon jelezheti.

Jogvita esetén a Fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

JÓTÁLLÁS KERETÉBEN VÉGZETT JAVÍTÁSOK/CSERÉK:

Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hibajelenség:	Jótállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalapszám:
(Ph)	Elvégzett javítás/csere:
Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hibajelenség:	Jótállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalapszám:
(Ph)	Elvégzett javítás/csere:
Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hibajelenség:	Jótállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalapszám:
(Ph)	Elvégzett javítás/csere:

Az eladó (jogszabályi jótállás kötelezettje) bélyegzőlenyomata és a Jótállási Jegy kiállítás során eljáró személy aláírása

Vásárló aláírása